



Ecoforest - Polígono Industrial
 Porto do Molle - Rúa das Pontes N° 25
 36350 - Nigrán - España.



ECOFOREST

23 www.ecoforest.es



Model: IBIZA

Domestic heating devices powered by wood pellets, without hot water production.

DoP - 0012-20230703 - 00.		EN 14785:2006	CEIS (NB 1722)
Fuel type:		Wood pellets	A1
Distance to flammable materials. Minimum distances in cm.	Rear	40.	
	Lateral	40.	
	Frontal	150.	
	Top	100.	
	Floor	--	
Maximum working pressure. (bar)			--
Flue gas temperature nominal thermal power. (°C)			173
Emission of combustion product 13% O ₂	At nominal thermal power.	0,02	
	At reduced thermal power.	0,02	
Thermal power. (kW)	Nominal.	11,0	
	Reduced.	5,3	
	Nominal transferred to the environment.	11,0	
	Nominal transferred to water.	--	
Energy efficiency. (η)	At nominal thermal power.	87,2	
	At reduced thermal power.	91,2	
Power voltage (v) / Frecuency (Hz):			230 / 50
Electrical power: Nominal / Maximum (W):			165 / 480

Install according to current regulations.
 Use only recommended fuels.
 Read and follow operating instructions.



Made in Spain



Ecoforest - Polígono Industrial
 Porto do Molle - Rúa das Pontes N° 25
 36350 - Nigrán - España.



ECOFOREST

23 www.ecoforest.es

FR

Modèle: IBIZA

Appareils de chauffage domestique alimentés aux granulés de bois, sans production d'eau chaude.

DoP - 0012- 20230703 - 00.	EN 14785:2006	CEIS (NB 1722)
Type de combustible:	Granulés de bois	A1
Distance par rapport aux matériaux combustibles. Distances minimales en cm.	Arrière	40
	Latérale	40
	Frontale	150
	Supérieure	100
	Sol	--
Pression maximale de travail. (bar)		--
Température des fumées puissance thermique nominale. (°C)		173
Émission de produits de combustion 13% O ₂	A puissance thermique nominale.	0,02
	A puissance thermique réduite.	0,02
Puissance thermique. (kW)	Nominale.	11,0
	Réduite.	5,3
	Nominale transférée à l'ambiance.	11,0
	Nominale transférée à l'eau.	--
Rendement énergétique (η).	A puissance thermique nominale.	87,2
	A puissance thermique réduite.	91,2
Tension (V) / Fréquence (Hz) de l'alimentation électrique :		230 / 50
Puissance électrique : Nominale / Maximum (W) :		165 / 480

Installer selon la réglementation en vigueur.
 Utilisez uniquement les carburants.
 Lisez et suivez les instructions d'utilisation.



Fabriqué en Espagne.



Ecoforest - Polígono Industrial
Porto do Molle - Rúa das Pontes N° 25
36350 - Nigrán - España.



ECOFOREST

23 www.ecoforest.es



Modello: IBIZA

Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato a pellet di legno, senza produzione di acqua calda.

DoP - 0012- 20230703 - 00.		EN 14785:2006	CEIS (NB 1722)
Tipo di carburante:		Pellet di legno.	A1
Distanza relativa a materiali combustibili. Distanze minime in cm.	Posteriore	40	
	Laterale	40	
	Frontale	150	
	Superiore	100	
	Suolo	--	
Massima pressione di esercizio. (bar)			--
Temperatura fumi potenza nominale. (°C)			173
Emissione dei prodotti della combustione 13% O ₂	A potenza termica nominale.	0,02	
	A potenza termica ridotta.	0,02	
Potenza termica. (kW)	Nominale.	11,0	
	Ridotta.	5,3	
	Nominale trasferita all'aria ambiente.	11,0	
	nominale trasferita all'acqua.	--	
Efficienza energetica (η).	A potenza termica nominale.	87,2	
	A potenza termica ridotta.	91,2	
Tensión (V) / Frecuencia (Hz) de alimentación eléctrica:			230 / 50
Potencia eléctrica: Nominal / Máxima (W):			165 / 480

Installare secondo le normative vigenti
Utilizzare solo i carburanti consigliati.
Leggere e seguire le istruzioni per l'uso.



Prodotto in Spagna



Ecoforest - Polígono Industrial
 Porto do Molle - Rúa das Pontes N° 25
 36350 - Nigrán - España.



ECOFOREST

23 www.ecoforest.es

PT

Modelo: IBIZA

Equipamentos de aquecimento doméstico alimentados por pellets de madeira, sem produção de água quente.

DoP - 0012- 20230703 - 00.		EN 14785:2006	CEIS (NB 1722)
Tipo de combustível:		Pellet de madeira	A1
Distância com relação a materiais combustíveis. Distâncias mínimas em cm.	Traseira	40	
	Lado	40	
	Frente	150	
	Superior	100	
	Piso	--	
Pressão máxima de trabalho. (bar)			--
Temperatura de humos a potencia nominal. (°C)			173
Emissão dos produtos de combustão CO al 13% O ₂	À potência térmica nominal.	0,02	
	À potência térmica reduzida.	0,02	
Potência térmica. (kW)	Nominal.	11,0	
	Reduzida.	5,3	
	Nominal transferida para o ambiente.	11,0	
	Nominal transferida para à agua.	--	
Eficiência energética (η).	À potência térmica nominal.	87,2	
	À potência térmica reduzida.	91,2	
Tensão (v) / Freqüência (Hz) da alimentação elétrica:			230 / 50
Potência eléctrica: Nominal / Máxima (W):			165 / 480

Instale de acordo com os regulamentos atuais
 Use apenas os combustíveis recomendados.
 Leia e siga as instruções de funcionamento.



Fabricado em Espanha



Ecoforest - Polígono Industrial
Porto do Molle - Rúa das Pontes N° 25
36350 - Nigrán - España.



ECOFOREST

23 www.ecoforest.es



Model: IBIZA

Toestel voor verwarming van woningen, gevoed met houtpellets, zonder productie van warm water.

DoP - 0012- 20230703 - 00.		EN 14785:2006	CEIS (NB 1722)
Tipo de combustible:		Houtpellets	A1
Afstand ten opzichte van brandbare materialen. Minimale afstanden in cm.	achterkant	40	
	Kant	40	
	Leiding	150	
	Superieur	100	
	Vloer	--	
Maximale werkdruk (bar).			--
Rooktemperatuur bij nominaal vermogen (°C).			173
Emissie van verbrandingsproducten bij 13% O ₂ (CO%)	Bij nominale warmteafgifte	0,02	
	Bij minimale warmteafgifte	0,02	
Thermisch vermogen (kW).	Nominaal.	11,0	
	Verminderd.	5,3	
	nominaal Vrijgegeven aan het milieu.	11,0	
	nominaal overgedragen aan water	--	
Energieopbrengst (η).	Bij nominale warmteafgifte	87,2	
	Bij minimale warmteafgifte	91,2	
Spanning (v) / Frequentie (Hz) van elektrische voeding:			230 / 50
Elektrisch vermogen: Nominaal / Maximaal (W):			165 / 480

Installeer volgens de huidige regelgeving.
Gebruik alleen geschikte brandstoffen.
Lees en volg de veiligheids- en gebruiksinstructies.



Gemaakt in Spanje



Ecoforest - Polígono Industrial
 Porto do Molle - Rúa das Pontes N° 25
 36350 - Nigrán - España.



ECOFREST

23 www.ecoforest.es



Modell: IBIZA

Mit Holzpellets betriebene Haushaltsheizgeräte, ohne Warmwasserbereitung.

DoP – 0000 -20230509-01		EN 14785:2006	CEIS (NB 1722)
Brennstoffart:		Holzpellets	A1
Abstand zu brennbaren Materialien. Mindestabstände in cm.	Rückseite	40	
	Seitlich	40	
	Vorderseite	150	
	Höhe	100	
	Boden	--	
Maximaler Arbeitsdruck. (bar)			--
Rauchtemperatur bei Nennleistung. (°C)			173
Emission von Verbrennungsprodukten 13% de O ₂	Bei Nominale Nennwärmeleistung.	0,02	
	Bei Reduzierte Wärmeleistung.	0,02	
Wärmeleistung (kW).	Nominale	11,0	
	Reduzierte	5,3	
	Nennleistung wird an den Raum abgegeben.	11,0	
	Nennwert an Wasser übertragen.	--	
Energiewirkungsgrad (η).	Bei Nominale Nennwärmeleistung.	87,2	
	Bei Reduzierte Wärmeleistung.	91,2	
Spannung (v) / Frequenz (Hz) der Stromversorgung:			230 / 50
Elektrische Leistung: Nominal / Maximum (W):			165 / 480

Installieren Sie es gemäß den geltenden Vorschriften
 Nur empfohlene Kraftstoffe verwenden
 Betriebsanleitung lesen und befolgen.



Hergestellt in Spanien